



Canlyniadau Dysgwyr

Canllaw i'r broses cyflwyno data

Mehefin 2022

Cynnwys

Canlyniadau Dysgwyr.....	3
Canllawiau cwblhau cyffredinol.....	3
Cysylltiadau	8

Canlyniadau Dysgwyr

Cyflwyniad

Er mwyn cyflawni ein swyddogaethau rheoleiddio ac achredu fel y nodir yn [Neddf Cymwysterau Cymru 2015](#), rydym yn ei gwneud yn ofynnol i gyrff dyfarnu ddarparu data canlyniadau dysgwyr ar gyfer cymwysterau a reoleiddir.

Mae'r canllawiau hyn yn seiliedig ar ddogfen [Canllawiau ar gyfer data dyfarnu'r Haf](#).

Pryd fydd data'n cael ei gasglu?

Cesglir data yn unol â'r [amserlen adrodd](#) sy'n cael ei chytuno a'i chynnal gan dîm Ystadegau Cymwysterau Cymru.

Pa ddata fydd yn cael ei gasglu?

Cesglir data canlyniadau dysgwyr ar gyfer cymwysterau TGAU, UG, Safon Uwch, Tystysgrif Her Sgiliau, a chymwysterau Prosiect L3 ar gyfer pob cyfres ddyfarnu ym mlwyddyn academaidd 2020/21.

Canllawiau cwblhau cyffredinol

- Mae'r ffurflen ddata hon ar gyfer data sy'n ymwneud â Dysgwyr yng Nghymru yn unig (h.y. mewn canolfannau sydd â chod post yng Nghymru).
- Mae'r casgliad hwn ar gyfer data arian parod ar lefel Dysgwr ar gyfer pob dysgwr sy'n ardystio yn y gyfres berthnasol ar lefel y cymhwyster.
- Ein dibenion ar gyfer gofyn am y data yw:
 - Cyflawni ein swyddogaethau monitro ac archwilio
 - Cyhoeddi ystadegau am y system gymwysterau yng Nghymru
 - Cynnal ymchwil sy'n seiliedig ar dystiolaeth ar y cymwysterau a'r system gymwysterau
 - Ymchwilio i faterion a adroddwyd i Cymwysterau Cymru
- Mae hyn er mwyn cefnogi ein Prif Nodau:
 - Sicrhau bod cymwysterau, a system gymwysterau Cymru, yn effeithiol ar gyfer diwallu anghenion rhesymol dysgwyr yng Nghymru;
 - Hyrwyddo hyder y cyhoedd mewn cymwysterau ac yn y system gymwysterau yng Nghymru.
- Rydym yn bwriadu dadansoddi'r data hwn i gefnogi ein cyfathrebiadau ar ddiwrnod y canlyniadau yn unol â'n hamcan rheoleiddio i hybu hyder y cyhoedd mewn cymwysterau a reoleiddir. Efallai y byddwn hefyd yn

defnyddio'r data hwn mewn dadansoddiadau eraill i gefnogi ein gwaith rheoleiddio.

Fformat ffeil

Rhaid i'r ffeil fod yn fformat CSV a rhaid i'r rhes gyntaf fod yn benawdau fel y dangosir yng ngholofn '**Enw**' y tabl isod. Rhaid i'r rhesi dilynol fod â gwerthoedd y data i'w hadrodd sydd yn cyfateb i'r fformat a'r rheolau dilysu isod.

Enw	Disgrifiad	Safle	Dilysu Mynegiant Rheolaidd	Disgrifiad o Fynegiant Rheolaidd
ExamSeries	Dylai'r gyfres arholiadau y mae'r data'n ymwneud â hi, er enghraifft 'Mehefin 2017', ymwneud â'r gyfres y mae'r dysgwr yn derbyn tystysgrif ynddi.	1	^(January June November)[0-9][0-9]\$\$	Enw mis . llawn y gyfres arholiadau a'r flwyddyn.
ReportingDate	Dyddiad yr oedd y ffeil i fod i gael ei chyflwyno waeth pryd y cafodd ei huwchlwytho. Derbynnir y fformat 120 ODBC canonaidd bbbb-mm-dd.	2	^(20)\d\d[019]1[012])[(019)[12][09]3[01])\$\$	Y dyddiad yn y fformat canlynol: blwyddyn (pedwar digid), dash, mis (dau ddigid), dash, diwrnod (dau ddigid), e.e. 2021-01-31
AwardingOrganisation	Enw'r sefydliad dyfarnu	3	^{1,100}\$\$	Derbynnir un i 100 o nodau
QAN	Rhif Achredu Cymhwyster e.e. 123/1234/1	4	^{1,10}\$\$	Derbynnir un i ddeg nod
QWNNumber	Dynodwr Cymhwyster Unigryw e.e. C00/0723/3	5	^{1,10}\$\$	Derbynnir un i ddeg nod
QualificationLevel	Lefel y cymhwyster, er enghraifft TGAU	6	^(GCSE AS A level National/Foundation Skills Challenge Certificate Advanced Skills Challenge Certificate Foundation (post 16) Skills Challenge Certificate National (post 16) Skills	Un o'r rhestr ganlynol: GCSE, AS, A level, National/Foundation Skills Challenge Certificate, Advanced Skills Challenge Certificate, Foundation (post 16) Skills Challenge Certificate, National (post 16) Skills

			Challenge Certificate L3 Project)\$	Challenge Certificate, L3 Project
CertificationCode	Cod mynediad neu opsiwn ar gyfer tystysgrif ymgeiswyr	7	^.{1,7}\$	Derbynnir un i saith nod
SpecificationCode	Cod manyleb a elwir hefyd yn God Dyfarnu Pwnc a Chod Arian Parod	8	^.{1,7}\$	Derbynnir un i saith nod
SpecificationTitle	Teitl y fanyleb a elwir hefyd yn deitl pwnc	9	^.{1,150}\$	Derbynnir un i 150 o nodau
CentreNo	Rhif y ganolfan NCN ar adeg ardystio	10	^.{1,5}\$	Derbynnir un i bum nod
PartialAbsence	Nodi absenoldeb rhannol	11	^(1 0 -2)\$	Rhowch 1 i dynnu sylw at absenoldeb rhannol, fel arall rhowch 0. Derbynnir -2 os nad ar gael.
PrivateLearner	I nodi dysgwr preifat	12	^(1 0)\$	Rhowch 1 i dynnu sylw at ddysgwr preifat, rhowch 0 fel arall.
UniqueCandidateIdentifier	Dynodydd Ymgeisydd Unigryw (UCI)	13	^.{1,14}\$	Derbynnir un i 14 nod
ULN	Rhif dysgwr unigryw	14	^.{1,10}\$	Derbynnir un i ddeg nod
Gender	I nodi rhywedd ymgeisydd	15	^(M F -2)\$	Derbynnir -2 os nad yn hysbys.
DOB	Nodi mis a blwyddyn geni'r ymgeisydd. Fformat a dderbynir bbbb-mm	16	^(20)\d\d[0][19] 1[012])\$	Dyddiad yn y fformat canlynol: blwyddyn (pedwar

					<p>digid), a dangosiad, mis (dau ddigid). Derbynnir 2999-12 os nad yw'r Dyddiad Geni yn hysbys.</p> <p>Un o'r rhestr ganlynol: list: A*, A*A*, A*A, A Star, A Star A, AA AB BB BC CC CD DD DE EE EF F FG GG A B C D E F G U X Q 1 2 3 4 5 6 7 8 9 1-1 2-1 2-2 3-2 3-3 4-3 4-4 5-4 5-5 6-5 6-6 7-6 7-7 8-7 8-8 9-8 9-9 P P* -2)\$</p>
SubjectLevelGrade	Gradd pwnc	17			
SubjectLevelUniformMark	Cyfanswm marc unffurf lefel pwnc (nid ar gyfer cymwysterau diwygiedig).	18	^{\d{1,4}}\$		<p>Derbynnir gwerth rhifyddol rhwng 0 a 9999.</p> <p>Derbynnir -2 cymwysterau nad ydynt yn defnyddio UMS neu pan nad ydynt yn berthnasol.</p>
SubjectLevelScaledMark	Marc graddfa lefel pwnc. Dyma gyfanswm marc yr ymgeisydd	19	^{\d{1,3}}\$		<p>Derbynnir gwerth</p>

ar ôl i raddio/pwysoli gael ei gymhwyso – sy'n berthnasol i TGAU llinol cyfredol, cymwysterau diwygiedig ac unrhyw gymhwyster nad yw'n defnyddio marc unffurf.

rhifyddol rhwng 0 a 9999. Derbynnir -2 ar gyfer cymwysterau sy'n defnyddio UMS neu pan nad ydynt yn berthnasol.

Cysylltiadau

Ar gyfer pob ymholiad sy'n ymwneud â'r broses casglu data, diwygiadau i ddata a ddarparwyd yn flaenorol, neu ar gyfer canllawiau cyffredinol, cysylltwch â:

Cymwysterau Cymru
Adeilad Q2
Lôn Pencarn
Imperial Park
Coedcernyw
Casnewydd NP10 8AR

ffôn 01633 373 222

E-bost: ProsiectData@Cymwysteraucymru.org